

VERGIATE

PERIODICO DI VITA CITTADINA
A CURA DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNALE

Stampato su
carta riciclata



Anno 11 - N. 4 Luglio/Agosto 1989

SCRIVE LA LEGA DI VERGIATE DELLO SPI-CGIL

Anziani: l'impegno sociale del Comune e del Sindacato Pensionati

L'Amministrazione è in sintonia con le richieste sindacali sui vari problemi. È auspicabile che il governo cambi atteggiamento sui ticket. La nostra forza è di oltre 4 milioni di iscritti e ben 320 solo a Vergiate



L'assemblea dei pensionati organizzata il mese scorso dal sindacato SPI-CGIL Lega di Vergiate per trattare i problemi loro riguardanti (Foto Michele de Troia)

Uno spazio riservato ai medici

Con questo articolo si inaugura uno spazio dedicato agli interventi che i medici di Vergiate o operanti sul nostro territorio vorranno gentilmente farci pervenire. A tutti loro è stata infatti rivolta una proposta di collaborazione con il periodico comunale per la trattazione di quegli argomenti relativi ai più diffusi problemi medici, alla prevenzione e alla salute ambientale. Ci scusiamo se, per errore, qualche medico è stato escluso e cogliamo l'occasione per estendere il nostro invito anche a chi non avesse ricevuto la lettera del Comitato di Redazione nella quale era contenuta la proposta. Ringraziamo il Dr. Cammarella per aver risposto con sollecitudine alla nostra richiesta e tutti i medici che vorranno offrire il loro apporto.

La Redazione

UN ARTICOLO DEL DOTT.
BRUNO CAMMARELLA

Rapporto sullo stato di salute della Terra

Dopo alcuni anni riprendo a scrivere sul giornale di Vergiate. L'intento è quello di evidenziare i rapporti sempre più stretti che legano le malattie dell'uomo al degrado ambientale e quindi la necessità di acquisire la consapevolezza che la salute dell'uomo è inscindibile da quella del nostro pianeta; da ciò scaturisce, secondo me, l'obbligo morale del medico di

educare, possibilmente, i propri concittadini al rispetto degli equilibri ecologici, e influenzare, se possibile, i politici sulla scelta di iniziative ed orientamenti che possano preludere ad uno sviluppo socio-economico che consideri la qualità della vita e la eliminazione del degrado ambientale, come momenti centrali del suo divenire. Per renderci allora conto della inaudita gravità delle problematiche ambientali in tutto il mondo promosse dall'attuale modello di sviluppo, desidererei tracciare un quadro aggiornato dello stato di salute della Terra alla luce della lettura di: "Rapporto sul nostro Pianeta" 1989 del Worldwatch Institut. Il peggioramento dello stato della Terra, di cui i più attenti si sono accorti fin dai lontani anni '60, sta attualmente accelerando: la distruzione delle foreste procede velocemente, le aree desertiche si espandono a macchia d'olio, la biosfera si sta alterando con le emissioni

inquinanti dell'effetto serra, si sta distruggendo il fragile strato di ozono che ci protegge dalle radiazioni ultraviolette, per la prima volta nella storia la raccolta di cereali negli USA è stata scarsa a causa della siccità e si sono dovute intaccare le riserve per saturare le richieste dei paesi importatori; malgrado alcune iniziative, il divario tra

Segue a pagina 3



L'Amministrazione
Comunale e il Comitato
di Redazione augurano
a tutti Buone Vacanze



Il Dott. Bruno Cammarella

Purtroppo, pure con una crisi in atto, il Governo, tramite il Consiglio dei Ministri, ha ripresentato i decreti sulla sanità. Tutto ciò in netto contrasto con le richieste unitarie del sindacato CGIL - CISL - UIL per una loro completa abolizione, ritenendo i famosi ticket inutili e non risolutivi dei problemi sanitari. Si è giunti così allo sciopero generale del 10 maggio u.s. che ha visto una straordinaria partecipazione di massa a questa lotta di pensionati, lavoratori ed altre forze sociali. Per i pensionati, almeno, si è ottenuta una considerazione diversa con l'istituzione di nuove fasce di reddito che nel primo decreto non erano nemmeno accennate. È auspicabile che il nuovo governo prenda in esame il problema più generale della sani-

Segue a pagina 2

Servizio di consulenza e pratica pensioni

Si comunica che d'intesa con il patronato I.N.C.A.-C.G.I.L. è funzionante un servizio di assistenza a tutti i pensionati e agli interessati per il disbrigo di pratiche di pensione, compilazione moduli e informazioni attinenti. Il servizio si effettua presso la sede dei servizi sociali comunali in via Di Vittorio a Vergiate.

Tutti i lunedì.

- 1) Mattino dalle ore 10 alle 12 (servizio di consulenza)
- 2) pomeriggio dalle ore 16,30 alle 18,30 presenza di un funzionario I.N.C.A. per disbrigo pratiche.

S.P.I.-C.G.I.L.
Sindacato dei Pensionati
Lega di Vergiate



ASILO COMUNALE

Una scelta educativa: il "Gruppo 0/6"

Anche per l'anno 1988/89 il "gruppo 0/6" ha proseguito il programma di sperimentazione. Attualmente i bambini iscritti all'Asilo Comunale di via Stoppani, sono 60, 30 nella fascia di età tra 0 e 3 anni, 30 in quella tra 3 e 6 anni. I bambini, durante la giornata, vengono divisi in piccoli gruppi allo scopo di assicurare a ciascuno le migliori condizioni per vivere esperienze che stimolino la crescita a seconda di bisogni, interessi e capacità personali. La scelta di proporre il "gruppo 0/6", cioè un servizio per bambini da 9 mesi a 6 anni, si basa su alcuni indirizzi pedagogici che evidenziano l'importanza dell'interpretazione di gruppi eterogenei che permettano scambi tra i bambini, sia in situazioni libere che guidate dall'educatore. Inoltre, un aspetto significativo è

la garanzia della continuità educativa rispetto alle scelte, all'ambiente, alla figura di riferimento nonché una costante collaborazione con le famiglie che, fino ad oggi, hanno partecipato in modo attivo. Per sviluppare questo progetto è necessario che il personale sia professionalmente preparato: l'Amministrazione Comunale ha sempre garantito alle operatrici la possibilità di aggiornamento sia autonomo che attraverso la partecipazione a corsi tenuti da validi pedagogisti. Il personale ringrazia tutti coloro che hanno contribuito alla realizzazione ed al buon esito del progetto 0/6.

il personale del "gruppo 0/6" dell'asilo comunale

Nella foto alcuni bambini e insegnanti dell'asilo comunale di via Stoppani

DALLA PRIMA

Anziani: l'impegno sociale del Comune e del Sindacato Pensionati



Presidenza assemblea dei pensionati. Sono presenti per il sindacato Spi - Cgil: da sinistra, Franco Zarini, Adriano Neri (segretario comprensoriale) Enrico Ferrario (segretario provinciale) Luigi Salina. Per l'Amministrazione Comunale è presente l'assessore ai servizi sociali Ilio Pansini. (Foto Michele de Troia)

tà, della riforma delle pensioni, dei contributi di tassa sulle pensioni ed altre gravi questioni insolite, altrimenti si andrà avanti nel caos che ci costringerà ad aprire nuove lotte, imponendo così a lavoratori, pensionati ed altri ingiusti sacrifici.

È bene però che i pensionati tengano conto che nel nostro paese, se permane l'idea che le lotte non servono a nulla, è dimostrato dai fatti il contrario: che senza lotte, non rafforzando il nostro sindacato SPI-CGIL e non iscrivendosi ad esso, si rimane in una disinformazione totale. È questa poi che porta ad arrabbiarsi con tutti, senza capire chi veramente si batte per i nostri problemi e chi, invece, ci difende solo a parole. Dobbiamo convenire che la nostra Amministrazione, attraverso il suo Assessore, ed i componenti dei Servizi Sociali sono in netta sintonia con le richieste che i sindacati unitariamente pongono come problemi sociali alle Amministrazioni Comunali. Si veda come si è pensato di aiutare i pensionati nelle pratiche di esenzione dai ticket istituendo un apposito servizio gestito dagli stessi uffici, impiegando personale altamente qualificato unitamente ad un lodevole servizio di volontariato, con anche il contributo dei pensionati, cercando di evitare code e conseguenti inutili perdite di tempo.

È stato inoltre predisposto, in collaborazione con la Farmacia Comunale, un servizio che consente a chi ha la pratica di esen-

zione ancora in corso, di ottenere il rimborso dei tickets versati nei mesi di maggio e giugno. Per tutto il corso dell'anno vengono organizzate gite, soggiorni al mare, partecipazioni a spettacoli ed altre iniziative di assistenza agli anziani.

I Centri Sociali funzionano attivamente su tutto il territorio ed è prossima l'apertura di quello di Cimbri: si cerca così di andare incontro ai problemi di tutti gli anziani nell'intento di riuscire ad offrire momenti di serena tranquillità.

È però vero che, se nel nostro paese continueremo ad avere governi che non hanno la volontà di trovare soluzioni in rapporto con i sindacati CGIL-CISL-UIL, valutandone le proposte e non ignorandole, come ha invece fatto l'ultimo governo, si continuerà ad andare in una direzione opposta e lo stesso pur pregevole intervento delle Amministrazioni Comunali non riuscirà davvero a risolvere il problema anziani. Il sindacato pensionati SPI-CGIL è una grande forza impegnata a difendere i diritti dei cittadini che conta oltre 4 milioni di iscritti a livello nazionale, 12.000 in provincia e ben 320 a Vergiate.

*Il Direttivo SPI-CGIL
Sindacato pensionati Italiani
Lega di Vergiate
Luigi Salina
Franco Zarini
Argilio Bombonato
Italo Colla
Carlo Ghiringhelli
Italo Montalbetti
Carlo De Bernardi*

Un parco per Chico Mendes

LETTERA

Spett. amministrazione comunale, è sempre vivo nella mente di tutti lo sgomento e il senso di frustrazione che ha suscitato l'assassinio di Chico Mendes. Ciò che questo uomo ha rappresentato per il mondo intero è diventato un dovere morale e civile da trasmettere ai popoli. Quello che a noi preme è di conservare sempre viva la memoria del suo operato e scongiurare con ogni forza politica e morale il genocidio di pacifiche tribù che chiedono semplicemente di poter vivere in pace con le loro tradizioni, la loro cultura, la loro religione. E soprattutto con le risorse del loro territorio.

Facciamo appello al senso civico dell'Amministrazione Vergiate

tese e di tutte le forze politiche affinché venga intitolato a Chico Mendes l'istituendo parco pubblico sito in via Stoppani e che in esso venga messo a dimora un albero con una lapide commemorativa che rammenti ai posteri ciò che questo uomo ha rappresentato per l'umanità. Chiediamo che a tale albero venga posto il vincolo alla sua totale integrità — divieto di capitozzature o potature finalizzate a modificarne la struttura naturale — affinché rappresenti integralmente la sua memoria. Certi di una favorevole accoglienza, ringraziamo.

*Per il W.W.F. Basso Verbano
Coordinamento di Vergiate
Gian Battista Ferrari
Dino Tubiana*

Il Consiglio Comunale ha deliberato

Vergiate bassa

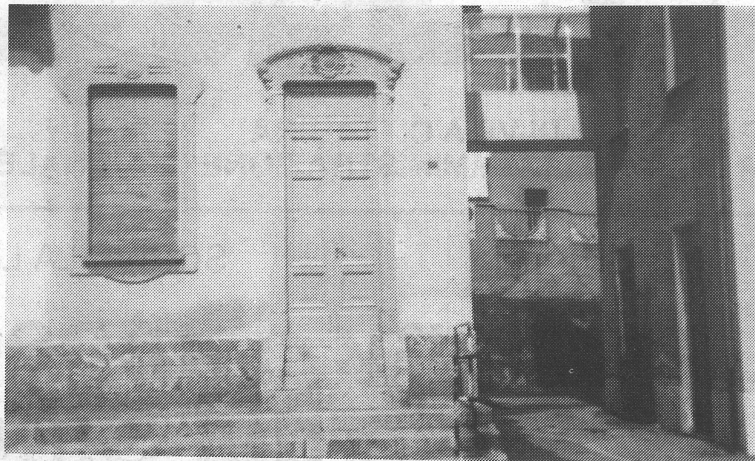
Di conferire l'incarico all'ing. Emilio Magni di Gallarate per la progettazione e la direzione lavori ampliamento rete fognaria Vergiate bassa e località Mirasole.

Ex Scuola Corgeno

Di conferire l'incarico al Geom. Giuseppe De Bernardi per la progettazione e la direzione lavori di ristrutturazione edificio ex scuole elementari di Corgeno da destinare a centro di aggregazione giovanile e mini alloggi per anziani.

Asilo Comunale

Di conferire l'incarico all'arch. Carlo Beia di Vergiate per la progettazione e la direzione dei lavori di realizzazione sopraelevazione edificio esistente in Via Stoppani destinato ad asilo nido e scuola materna comunale.



L'edificio a fianco del Comune è stato ristrutturato a nuova sede dell'Ufficio Tecnico ed altri servizi. Un passaggio sopraelevato collega i due fabbricati

Ambulatorio Medico

Di conferire l'incarico allo Studio CIMA degli Ingg. Paolo Cicero e Francesco P. Mazzola di Vergiate per la proget-

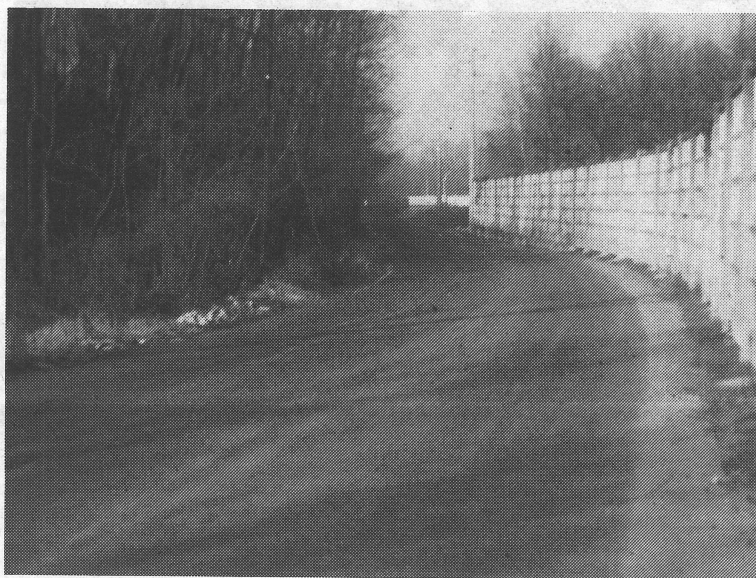
tazione e direzione lavori delle opere di ristrutturazione e sistemazione dell'edificio posto in Frazione Corgeno via Leopardi, 20 (Ambulatorio medico, ufficio postale, mini alloggi per anziani).

Nuove fognature

Di conferire l'incarico all'ing. Emilio Magni di Gallarate per la progettazione e la direzione lavori di ampliamento rete fognaria in Frazione Cimbri e realizzazione di nuova fognatura in zona industriale nella Frazione di Corgeno.

Cimitero Corgeno

Di approvare, per le causali espresse in narrativa, la perizia suppletiva e di variante dei lavori in oggetto, così come redatta dal Direttore dei lavori Geom. Mario Bassi, che comporta maggiori lavori per un importo netto di L. 35.962.895 per i lavori ampliamento Cimitero di Corgeno.



La costruzione della nuova strada Vergiate-Mercallo ha consentito uno snellimento del traffico

Contributi ad enti ed associazioni

Considerato che questo comune provvede, annualmente, alla corresponsione di contributi ordinari a favore di enti ed associazioni locali quale segno tangibile della propria considerazione e solidarietà verso le funzioni importanti e fondamentali che tali enti e associazioni rivestono nella vita sociale e comunitaria, spesso in condizioni difficili, l'amministrazione comunale ha deliberato di corrispondere il contributo annuale, a fianco di ciascuno di essi indicato attraverso il loro legale rappresentante; il contributo complessivo ammonta a Lire 45.300.000.

Legale rappresentante	Denominazione dell'Ente o Associazione	Ammontare del contributo
Garzonio Aldo	Associazione Combattenti e Reduci	L. 600.000
Rev. Suore	Asilo Infantile - Vergiate	L. 3.000.000
Mantegazza Luigi	Asilo Infantile - Cuirone	L. 3.000.000
Burgi Carlo	Asilo Infantile - Corgeno	L. 8.000.000
Colombo Giancarlo	Asilo Infantile - Cimbri	L. 3.000.000
Colatore Valerio	Polisportiva Vergiatense	L. 24.000.000
	C.V.A. Angera	L. 300.000
	A.V.I.S. - Angera	L. 300.000
Lampertico Pietro	Lega Italiana contro i tumori	L. 300.000
Argo Antonio	Associazione Spastici - Busto A.	L. 200.000
Locatelli Maria	Associazione Spastici - Varese	L. 200.000
Otello Patrizio	A.I.D.O.	L. 300.000
Bellini M. Grazia	Scuola guida cani ciechi	L. 200.000
Padre Oreste Cerri	Villaggio del Fanciullo	L. 1.000.000
	Amici S.O.S. di Morosolo	L. 200.000
Dr. Venosta Guido	Assoc. Inserimento sociale handicappati di Sesto Calende	L. 400.000
Baroncini Alessandro	A.I.R.C. - Milano	L. 300.000

N.B.

- Il Consiglio di amministrazione dell'Asilo di Corgeno ed il Comune hanno stipulato una convenzione specifica per la sua gestione.

- L'asilo di Sesona è a totale carico del comune in seguito alla domanda formulata in tal senso (fatta a suo tempo) dal Consiglio di amministrazione dell'asilo.

- Il Consiglio della Polisportiva ripartisce poi al suo interno, fra le singole società sportive che ne fanno parte (calcio - bocce - tennis - pallavolo - ciclismo ecc.) la somma stanziata.

DALLA PRIMA

Lo stato di salute della terra

quello che è necessario fare per proteggere l'abitabilità della Terra e ciò che si fa, sta drammaticamente aumentando. Una delle minacce più gravi è quella che potrebbe derivare dal cambiamento del clima provocato dal riscaldamento globale della terra per l'aumentata concentrazione di anidride carbonica provocata dallo spreco energetico e dalla deforestazione: nel 1988 si sono riversati nell'atmosfera 5,5 miliardi di tonnellate di carbonio proveniente dalla combustione energetica, mentre con la deforestazione se ne sono andati, 2,5 miliardi di tonnellate; all'attuale ritmo di sviluppo nel 2010 si getteranno nella biosfera 10 miliardi di tonnellate l'anno di anidride carbonica; è lecito prevedere, senza essere degli scienziati, che gli anni 90 saranno caratterizzati da siccità, ondate di caldo talmente repentine da sconvolgere le opere di irrigazione, gli insediamenti umani e l'approvvigionamento alimentare. Il cambiamento del clima potrà vanifica-

re i vantaggi delle nuove tecnologie, il miglioramento dell'economia e dei processi politici; aumenterà l'erosione dei suoli, la desertificazione, la penuria di nuovi territori coltivabili: il risultato è che, già oggi, vi è nel mondo più gente che soffre la fame di quanto ce ne fosse all'inizio degli anni '80. Ogni anno 6 milioni di ettari di terreno fertile (il doppio della superficie del Belgio) si trasformano in deserto; questo evento è determinato dall'ipersfruttamento dei suoli da parte delle popolazioni, che in eccesso demografico superano i livelli sostenibili di resa dei terreni e dalle sperequazioni socio-economiche che spingono i coltivatori agli appezzamenti marginali, all'abbattimento dei boschi e allo sfruttamento eccessivo dei pascoli. La FAO calcola che ogni anno vanno perduti 11,5 milioni di ettari di foresta tropicale per i motivi sopra menzionati, ma quel che appare più drammatico è che i suoli disboscati per la coltivazione, privati dalle sostanze nutritive

che se ne vanno con la vegetazione, possono sostenere l'agricoltura solo per qualche anno. La diminuzione della copertura vegetale globale necessaria per la traspirazione e per l'assorbimento della riflessione solare determinerà modificazioni climatiche e le piogge in diminuzione non più trattene dai suoli inariditi ne accentueranno l'erosione; i dati del satellite ci dicono che procedendo la deforestazione a questi ritmi, la foresta tropicale non esisterà più alla fine del secolo. Se alla deforestazione e desertificazione si aggiungono le aggressioni al suolo da parte di iniziative non agricole (industrializzazione, cementizzazione selvaggia, ecc.) si può desumere come ai problemi dell'inquinamento e del degrado ambientale si aggiunga quello alimentare: dal 1981 la superficie mondiale coltivata a cereali è diminuita del 7%, mentre la popolazione cresce al ritmo di 85 milioni l'anno. Di fatto si può dire già oggi che le forniture alimentari al terzo

mondo sono in diminuzione a causa del degrado ambientale, mentre è presumibile che lo stesso avvenga negli USA e in Canada in seguito alle siccità legate al riscaldamento della terra. In tutto il mondo è in aumento il numero dei cosiddetti "profughi ambientali", cioè di quelle popolazioni che fuggono di fronte alla avanzata del deserto (33% della intera superficie terrestre); sono milioni di persone, cui bisogna aggiungere altri milioni di persone che vivono in zone di valanghe ed inondazioni, ove gli ecosistemi assaliti dal degrado sono incapaci di incassare i colpi dell'evento naturale. Leggo "nel Sahara a nord del monte Atlante, alcuni grandi insediamenti umani e le terre coltivate sono sotto la minaccia dell'avanzamento delle dune e dei cumuli di sabbia spostati dal vento" e "nel Marocco l'alta densità di popolazione delle zone aride sta portando alla desertificazione e i canali irrigatori, le strade e le oasi sono minacciate dall'avanzamento

del deserto". Le tendenze attuali peggioreranno nei prossimi decenni, se non verranno messe in campo nuove iniziative e se la gente non cambierà mentalità. Esiste una soglia percettiva, superata la quale la gente è costretta a guardare e giudicare aspetti della propria vita sotto una luce nuova, o perché spronata da un fatto tragico, o da un leader carismatico o da una presa di coscienza graduale; grandi mutamenti sociali diventano possibili quando la gente cambia mentalità, ripeto su alcuni elementi fondamentali del proprio mondo; noi auspichiamo che la percezione del catastrofico degrado ambientale, diventi per la gente una spinta etica così forte da elaborare un modo nuovo di vivere e dando così una risposta efficace alla minaccia incombente su tutti noi: il progresso è solo una illusione, se con esso si distruggono le condizioni che qualificano la vita del nostro pianeta.

Dott. Bruno Cammarella

Alcune delibere di Giunta

La Giunta municipale ha deliberato:

Fognatura Vergiate Bassa

Di stabilire nel metodo indicato nella Legge 2/273 n. 14, art. 1 lett. C le modalità di esperimento della licitazione privata per i lavori di "Costruzione Fognatura nelle Vie Corgeno, Piatee, Cusciano e Campiolo nel Capoluogo.

Alloggi, Ambulatori, Posta

Di approvare il progetto di massima per la ristrutturazione dell'edificio sito in Via Leopardi 20, Corgeno da destinare a mini alloggi per anziani, ambulatorio medico ed ufficio postale, redatto dal geom. Magni Graziano per un importo complessivo di L. 250.000.000.

Ristrutturazione ex Scuola

Di liquidare e pagare alla Ditta Mobiglia Geom. Franco di Taino, la somma di L. 80.000.000 come da certificato di pagamento n. 2, per ristrutturazione ex scuola di Cimbro da adibire ad uso sociale.

Centro Polivalente

Di approvare gli elaborati contabili relativi al 3° stato di avanzamento dei lavori di ristrutturazione dell'edificio sito in L.go Lazzari di proprietà di questo Comune (si tratta dell'ex cinema situato sopra la Casa del Popolo di Vergiate).

Parcheggio e marciapiede

Di approvare gli elaborati contabili relativi al 1° stato di avanzamento dei lavori di "Formazione nuovo parcheggio e sistemazione marciapiedi presso il Cimitero di Corgeno", da cui risulta un ammontare dei lavori pari a L. 104.295.740.

Costruzione pozzo

Di approvare lo stato di avanzamento n. 1 corrispondente al finale dei lavori nell'importo di L. 65.415.243 comprensivo dell'aumento del 31% sul prezzo base di L. 50.000.000 per la costruzione nuovo pozzo acquifero.

Costruzione fognature

Di approvare lo stato di avanzamento n. 2 dei lavori nell'importo di L. 362.809.249 al netto del ribasso d'asta per costruzione fognature in via Golasecca, Brolo, Sesto C., Locatelli.

Ampliamento scuola

Di approvare gli elaborati contabili relativi al 1° Stato avanzamento lavori di ampliamento Scuole Elementari del capoluogo da cui risulta un ammontare complessivo pari a Lire 90.280.802 sul totale previsto di 230.000.000.

Nuovi uffici comunali

Di approvare gli elaborati contabili relativi al 2° Stato avanzamento lavori di sistemazione edifici destinati ad Uffici Comunali pari a L. 103.887.568 (si tratta dello stabile adiacente il Comune).

Strade bianche

Di liquidare e pagare a favore della Ditta Pirolo Siro di Vergiate la somma di L. 15.676.500, per lavori sistemazione alcune strade bianche di questo Comune.

Parchi gioco

Di liquidare e pagare, per le causali espresse in narrativa, alla Ditta



Il Centro Sportivo di Vergiate. Si vedono il campo di calcio e quello coperto del tennis

C.M.V. di Molli snc di Vergiate, la somma di L. 15.831.760 per fornitura attrezzature e giochi per la sistemazione di parchi giochi comunali.

Nuovi punti luce

Di approvare il preventivo di spesa di L. 12.340.300 per ampliamento impianto illuminazione pubblica in vie diverse nel territorio comunale.

Pasti agli anziani

Di liquidare e pagare a favore della Ditta Rubin Giuliano & C. snc con sede in Somma Lombardo la somma di L. 4.884.874 IVA inclusa a saldo delle fatture sottodescritte per pasti agli alunni delle scuole materne, elementari e medie frequentanti a tempo pieno.

- Fatt. n. 1055	L. 732.594
- Fatt. n. 1060	L. 1.236.060
- Fatt. n. 1092	L. 675.559
- Fatt. n. 1093	L. 2.240.661

Orologi campanili

Di affidare per le causali espresse in narrativa alla ditta Rivetta Beniamino, di Gazzada Schianno, la manutenzione dei 6 orologi dei campanili di Vergiate e Frazioni.

Fanfara e coro

Di erogare la somma di L. 7.000.000 a favore della "Fanfara dei bersaglieri Medaglia d'oro - Sez. di vergiate A. Vidoletti, A. Jelmini e B. Caielli" e di L. 3.000.000 al Coro Polifonico "Armonia" di Vergiate e per essi ai rispettivi presidenti sigg. Tassarolo e Boscolo.

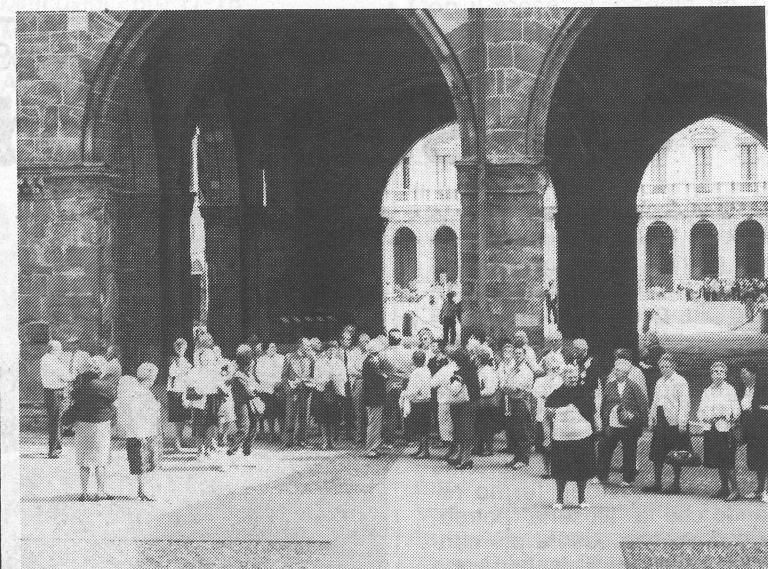
La nuova Commissione di gestione asilo comunale



Il Presidente della Commissione di gestione dell'Asilo Nido comunale: Walter Fendoni

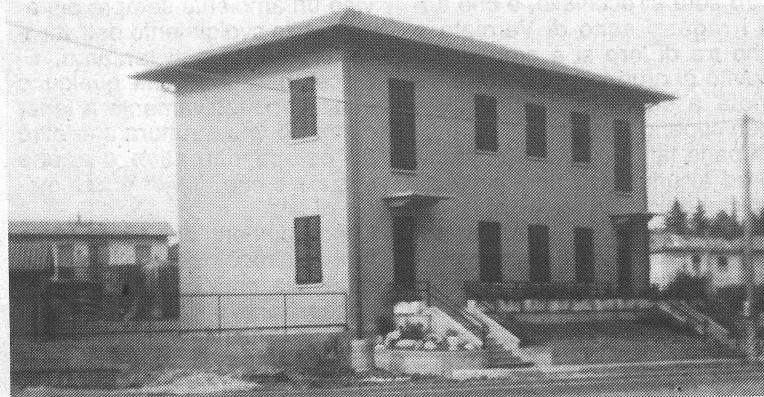
Walter Fendoni
Emilia Ranzani
Alberto Luzzi
Maura Mandrini
Antonella Marabelli
Lorenza Sala
Alessandro Balzarini
Silvana Malerba
Giuseppe Magro
Anna Omenetto

(Presidente)
(Rapp. di maggioranza)
(Rapp. di maggioranza)
(Rapp. di minoranza)
(Rapp. di minoranza)
(Rapp. del Personale)
(Rapp. dei Genitori)
(Rapp. dei Genitori)
(Rapp. dei Sindacati)
(Coordinatrice Personale)



Gita a Bergamo

Un'immagine della recente gita a Bergamo degli anziani organizzata dal Comune.



L'ex scuola di Cimbro è stata completamente ristrutturata per adibirsi ad ambulatorio medico, centro sociale, attività ricreative, ecc. (Foto Massimo Fumagalli)

LO COMPONGONO QUATTRO POZZI

Caratteristiche e funzionamento dell'acquedotto comunale

Pubblichiamo una serie di informazioni riguardo le ultime analisi disponibili i cui risultati è possibile confrontare con i valori guida e massimi del DPCM dell'8/2/1985 e del DPR 236 del 24/5/1988

L'acquedotto comunale è composto da n. 4 pozzi di cui 3 in località Fontanone e 1 in località ex-Tematex in via Rosselli. I tre pozzi Fontanone pescano tutti da un unico flusso di falda alla profondità di circa m. 12 con pompe parallele esterne. Il pozzo n. 1 è dotato di due pompe (n. 7 e n. 8) con una potenza di 8 litri al secondo ciascuna. Queste pompe inviano l'acqua prelevata dal pozzo al bacino Ferrera per la successiva alimentazione della rete nelle frazioni di Cimbro e Cuirone. Questo bacino ha una capienza di circa 200 metri cubi ed è posto ad un'altezza di circa 360 metri sul l/m; da lì parte una tubazione in acciaio del diametro di 150 mm. che serve le citate frazioni. Il pozzo n. 2 è dotato di 2 pompe (n. 5 e n. 6) con una portata

di 6 litri al secondo; ognuna di queste pompe alimenta la rete idrica della zona bassa di Vergiate e mantiene la necessaria pressione di erogazione.

Il pozzo n. 3 è dotato di 4 pompe (n. 1, n. 2, n. 3 e n. 4) le quali hanno una portata rispettivamente di 16, 12, 16, 12 litri al secondo. Le 4 pompe inviano l'acqua al bacino Torre situato a 350 metri sul l/m e che dispone di una capienza di circa 500 mc.

Dal bacino Torre l'acqua viene inviata per caduta parte al bacino Pissirota per l'alimentazione della frazione di Corgeno e parte per l'alimentazione della frazione di Sesona e la rimanente parte per Vergiate.

Il pozzo n. 4 che si trova in via Rosselli è dotato di pompe sommerse che pescano a circa 60 metri con una portata di 24



litri al secondo.

Tale pozzo alimenta sia il bacino Torre sia il bacino Pissirota con tubazioni in acciaio del diametro di 150 mm.

Il funzionamento delle pompe non è continuo ma avviene in funzione delle richieste e dei livelli di acqua presenti nei baci-

ni e in rapporto ai fabbisogni degli utenti.

Attraverso un sistema di galleggianti, indicante i vari livelli di acqua nei bacini, vengono determinate le partenze e le fermate delle pompe.

Il regolare funzionamento delle apparecchiature, nonché i livelli nei tre bacini, vengono controllati mediante un moderno impianto radio di trasmissione dati.

L'impianto con vari sensori di rilevazione invia i dati necessari (livelli, funzionamento pompe, mancanza di tensione, allarmi, ecc.) a due quadri di segnalazione con spie luminose installati presso il Comune e la stazione di sollevamento Fontanone.

La distribuzione avviene mediante tubazioni principali, dai pozzi ai bacini e da questi alle

varie zone del Comune con diametri da 125 e da 150 mm. Successivamente la distribuzione avviene con diramazioni a diametri inferiori varianti da 1 a 2 pollici.

La rete di distribuzione è lunga complessivamente circa 200 km e serve circa 3.700 utenze. Alcune di queste utenze si trovano ad un livello superiore ad ogni bacino (nella zona di Vergiate alta) ed erano impossibilitate ad essere servite dalla normale rete.

Il problema è stato risolto dal Comune con l'installazione in prossimità del bacino Torre di un'autoclave della capienza di 1.000 litri. Con due pompe a funzionamento alterno l'acqua arriva così anche a queste utenze.

L'Assessore all'Ambiente
Guido Bottinelli

Analisi microbiologiche

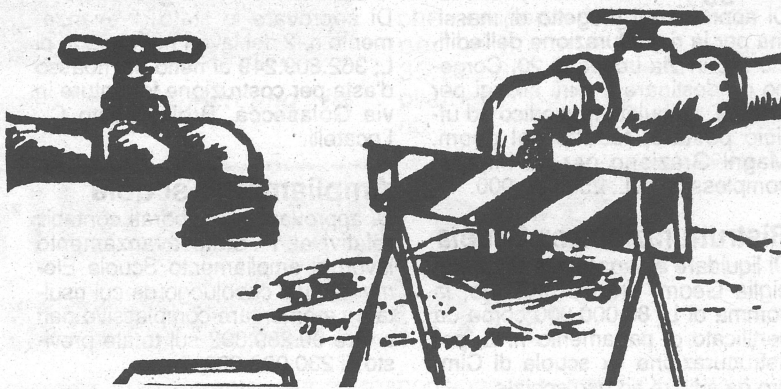
Prelevi del 19/20 aprile '89	Bacini:	Pisciotta	Torre	Ferrera	Rubinetto Pozzo n. 2	Valori guida o massimi
Coliformi Totali	100 ml.	assente	assente	assente	assente	0
Coliformi fecali	100 ml.	assente	assente	assente	assente	0
Streptococchi fecali	100 ml.	0	0	0	0	0
Giudizio analisi: favorevole						

Analisi chimica Bacini: Prelevi del 19/20 aprile '89	Pisciotta	Torre	Ferrera	Rubinetto Pozzo n. 2	Valori guida o massimi
PH	7.99	8.19	8.01	8.15	6/9.5
Conducibilità elettrica 18° C	214	312	390	392	400
cloruri	3.05	3.89	5.96	6.98	25/200
ossidabilità (secondo Kubel)	0.32	0.32	0.40	0.32	0.5/5
Calcio	32	44	56	60	100
azoto ammoniacale	ASS.	ASS.	ASS.	ASS.	1
azoto nitrico	5.09	15.77	22.05	25.37	5/50
azoto nitroso	ASS.	ASS.	0.01	ASS.	1
durezza totale (in gradi francesi)		19		15/50	
residuo fisso a 180° C			206		1500
solfati			21.27		25/250
ferro			ASS.		50/200
fosforo totale			ASS.		400/5000
cadmio			ASS.		5
cromo	ASS.	ASS.	ASS.	ASS.	50
cloro residuo libero	ASS.	ASS.	ASS.	0.05 mg/L	0.2 mg/L
materie in sospensione	ASS.	ASS.	ASS.	ASS.	ASS.
turbidità	0.2	0.2	0.2	0.2	1/10

Giudizio analisi: Dati conformi ai valori fissati dal DPR 236/88
--

Analisi microbiologiche

Solventi clorurati prelevi del 25 Maggio '89	Pozzi	N° 1	N° 2	N° 3	Valori guida o massimi
cloruro di metilene		=	=	=	
cloroformio		=	=	=	
metilcloroformio		3.1	3.9	5	
tetracoloro di carbonio		=	=	=	
triellina		10.2	10.2	12.5	
percloroetilene		0.1	0.2	0.1	
altri solventi 1,2 dicloropropano		0.2	0.2	0.2	
solventi aromatici	ASS.	ASS.	ASS.	ASS.	
Totali composti organo/alogenati	13.6	14.4	17.8		30
Giudizio analisi: non necessita di trattamento					



A.S. VERGIATESE CALCIO

Una stagione di grande soddisfazione

Per la A.S. Vergiatese tutta, la stagione 1988/89 si può definire di grande soddisfazione, anche se, con un pizzico di fortuna in più, per la prima squadra avrebbe potuto concludersi ancor più felicemente.

In ogni modo, lo spettacolare girone di ritorno ha dimostrato che la squadra è da vertice e che in futuro non mancheranno altre soddisfazioni, fermo restando che la "tifoseria" potrebbe e dovrebbe essere più consistente. Piacevoli risultati sono arrivati anche dalle squadre minori, infatti i secondi posti della Under 18, Allievi e dei Giovannissimi la dicono lunga sull'impegno e sulla bravura dei tecnici e dei ragazzi, e qualche squadra di quelle citate avrebbe meritato forse qualcosa in più del secondo posto. Comunque, per tutti un grosso merito. Un discorso a parte, visto poi la più che buona affluenza di giovani, si deve fare per gli Esordienti ed i Pulcini.



Squadra Categoria Esordienti

Da sinistra: l'allenatore Walter Menzago, Telesca, Luca Ramundo, Paolo Menzago, Massimo Ribolzi, Ingegnoli, Filippo Di Graci, Azzimonti, Agostino Bucceri (accompagnatore), Paolo Gioloso, Segato, Baratelli, Vincenzi, Gianfranco, Costanzo Moffa, Carmelo Matraxia.

Questo settore, al di là dei soddisfacenti risultati ottenuti nei loro campionati, sta mettendo in mostra delle ottime individualità che senza dubbio premieranno il lavoro ed i sacrifici dei bravissimi tecnici ed accompagnatori che si occupano dei ragazzi. La nota più bella, quella che possiamo ben definire il nostro fiore all'occhiello, è che tutti i ragazzi sono di Vergiate e che tra di loro si è creato uno spirito di gruppo tale da fare invidia a squadre di categoria ben superiore.

Si parla tanto di lotta alla droga e ad alcune deviazioni giovanili tipiche dei nostri tempi, ebbene, è nostra ferma convinzione che lo sport sia uno dei pochi mezzi veramente efficaci per evitare ai giovani di percorrere queste pericolose vie. Indipendentemente dal fatto che si possa o meno diventare celebrati campioni. La pratica sportiva insegna il vivere in comune, lo spirito di sacrificio, il senso della di-

sciplina e lo spirito di lotta, tutte cose che comunque nella vita serviranno ed appunto per questo i genitori dovrebbero sentirsi sensibilizzati ad indirizzare i propri figli allo sport.

Per il futuro, la A.S. Vergiatese è intenzionata a seguire il settore giovanile in modo particolare affinché i giovani vergiatesi trovino un ambiente sempre più adatto allo svolgimento dell'attività alla quale tutti teniamo. Ci piacerebbe tanto che qualcuno ci aiutasse fattivamente a tener dietro ad una struttura che oltre ad essere ricreativa è anche sociale e che quindi è patrimonio di tutti.

I pochi dirigenti che ci sono, già fanno miracoli per poter attendere alla miriade di cose che necessitano per poter far proseguire una attività che si sta sempre più dilatando e che se ben aiutata potrà diventare una ragione di vanto in più per la nostra città.

Paolo Pinciroli

Associazione ecologica Lago di Comabbio: comunicato stampa

La A.E.L.C. intende denunciare all'opinione pubblica una situazione incresciosa che incancrenisce gli avanzamenti dei programmi di lavoro per il risanamento del lago di Comabbio. Riportiamo brevemente i punti essenziali:

1) La A.E.L.C. ha scritto alle Amministrazioni Comunali di Varano B., Ternate, Vergiate, Mercurio e Comabbio chiedendo quali lavori avessero programmato in ottemperanza alla legge 33 del 1977.

2) Solo 3 Amministrazioni hanno risposto e precisamente Vergiate, Mercurio e Ternate. Il loro silenzio da una parte e il tono delle loro risposte dall'altra farebbero pensare che nessuna Amministrazione abbia varato alcun programma.

Ne è derivata una situazione grottesca: l'Assessore all'Ecologia di Mercurio Signor Guido Balzarini e l'Assessore delegato del Comune di Ternate Signor Elio Leonardi, il quale tra l'altro ricopre la carica di Presidente del Consorzio, hanno dichiarato che gli interventi inerenti alla legge 33 non dovrebbero mai essere programmati dal singolo Comune, ma bensì del Consorzio. Questo in collaborazione con la Amministrazione Provinciale (Ente demandato a gestire la legge 33) deciderà gli interventi ritenuti adeguati.

Il nostro quesito è il seguente: La legge 33 demanda a Pro-

vince e Comuni la tutela dell'Ambiente. I Comuni si sono costituiti in Consorzio ciò significa che le Amministrazioni Comunali e Provinciali sono rappresentate negli organi direttivi del Consorzio.

"Sono le Amministrazioni Comunali e Provinciali o i loro rappresentanti che gestiscono in modo insufficiente e superficiale il mandato loro attribuito dai cittadini?"

"Quindi il Consorzio intercomunale è una istituzione fantasma oppure è costituito da Amministratori Comunali che hanno come solo interesse di occupare una carica a titolo personale e carrieristico?"

Sono anni che il problema del Risanamento del Lago di Comabbio è dibattuto senza che i Cittadini siano adeguatamente informati delle reali intenzioni dei loro Amministratori e questo, a nostro vedere, è il solo modo per poter giudicare le loro capacità e l'onestà del loro intento.

La A.E.L.C. non può accettare in silenzio che continui la cancrena della inerzia che ristagna nelle Amministrazioni Comunali e provinciali e intende denunciare alle Cittadinanze il malgoverno e la insensibilità dei suoi Amministratori.

Associazione Ecologica Lago
di Comabbio
Il Presidente
Dott. Paolo Pellegatta



Finale di coppa Italia di golf su pista

Vi hanno partecipato i
migliori Club a livello
nazionale

Il 4 Giugno scorso si è disputata a Vergiate la Finale della Coppa Italia di Golf su Pista: alla manifestazione, la più prestigiosa del calendario nazionale, hanno preso parte 10 squadre maschili e 11 femminili che rappresentavano i migliori Club Italiani.

Lo sport del Golf su Pista, ancorché poco conosciuto, ha in Vergiate una delle sue rocche forti e, per il Club locale, l'organizzazione di questa importante competizione costituisce un giusto motivo di orgoglio.

Il notevole livello raggiunto in Italia da questo sport rapportato con l'esiguo numero di praticanti, se confrontato con quello di altri paesi europei come Germania, Austria e Svezia, fa pensare che ci troviamo di fronte al solito miracolo sportivo: la realtà è che questa disciplina oltre che poco conosciuta è anche troppo legata ad una sorta di scontata classificazione tra i giochi delle vacanze; la speranza è che, potendo mostrare alla gente quanto di veramente spettacolare nonché educativo e formativo vi sia in questa disciplina, si possano avvicinare nuovi appassionati soprattutto tra i giovani.

Lo scopo della gara organizzata a Vergiate era anche di divulgare lo Sport del Golf su Pista e da questo punto di vista dobbia-

mo riconoscere che un certo successo è stato ottenuto, dato l'interessamento di sponsor, giornali e televisioni private, sensibili a questa disciplina nuova e tuttavia di grande spettacolarità.

Siamo ancora lontani dal vedere il G. su P. considerato disciplina sportiva obbligatoria nelle scuole, come accade in Svezia per esempio, ma ci auguriamo che si possa giungere quanto meno a diffonderne la pratica tra un pubblico sempre più numeroso.

Tornando alla manifestazione sportiva, va sottolineato il grande sforzo organizzativo che hanno profuso i soci del sodalizio Vergiate. Un grazie particolare alla P.L. di Vergiate che da sempre si è dimostrata sensibile ad appoggiare il nostro sodalizio nell'organizzare manifestazioni sportive sul proprio campo. Per rendere tutto perfetto mancava la vittoria della squadra locale ma, come spesso nello sport accade a chi gode dei favori del pronostico, il verdetto del campo non ha rispecchiato quelli che potevano essere i veri valori e così i vergiatesi si sono dovuti accontentare del quarto posto dietro a compagini prestigiose del Golf su Pista Italiano quali CAM Verbania, Gufi Milano e Castellan-

za che si sono classificate nell'ordine.

La competizione è stata seguita da un folto pubblico incuriosito da un aspetto prima sconosciuto del minogolf, così si potevano sentire incantamenti ed applausi che accompagnavano il gioco.

Durante le pause, la gente incuriosita chiedeva chiarimenti sul gioco, sulle regole e si mostrava quanto mai divertita osservando, toccando le decine di palline che costituiscono l'attrezzatura di ogni giocatore; proprio questo interessamento fa pensare che, tutto sommato, col tempo si potrà vedere diffondersi in una massa più grande di praticanti il Golf su Pista che, senza dubbio, merita di guadagnarsi un posto di maggiore rilievo nel panorama delle discipline sportive che ancora permettono, a chi le pratica e le vive, di interpretarle come motivo di divertimento e possibilità di incontrare altre persone soltanto per fare dello sport.

Il Consiglio
Golf su pista Vergiate

Nella foto in alto il Parco comunale di Via Cusciano in cui è situato l'impianto del mini-golf, durante la gara del campionato italiano
(Foto Claudio Trapuzzano)

BIBLIOTECA COMUNALE

Concluso il primo corso di animazione del libro

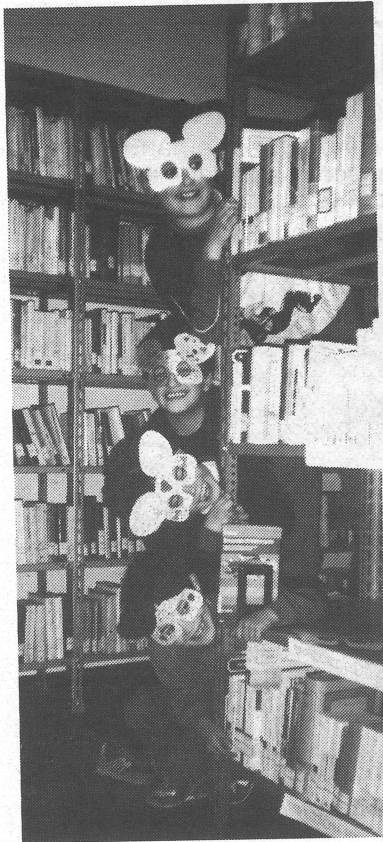
È giunto a conclusione il corso di animazione del libro tenutosi, a partire dallo scorso mese di febbraio, presso la Biblioteca Comunale e da essa organizzato.

Tutti i giovedì, i ragazzi che hanno frequentato il dopo-

scuola comunale sono stati coinvolti in questa nuova attività che li ha, di volta in volta, interessati, divertiti, stimolati. Sicuramente quanto proposto ha contribuito a rendere più familiare l'oggetto libro e il luogo destinato alla lettura. La Biblioteca Comunale ha messo a disposizione il proprio salone ed ha acquistato appositamente nuovi libri divertenti, coloratissimi, dai contenuti diversi, originali e tradizionali che sono ora a disposizione di tutti i piccoli utenti.

L'Amministrazione Comunale, gli animatori e i ragazzi che hanno preso parte a questa esperienza hanno fatto conoscere il lavoro svolto nel corso dell'incontro con gli insegnanti, i genitori e gli educatori tenutosi il 2 giugno u.s.. Nell'occasione è stato presentato il bellissimo libro di cui sono autori i bambini del doposcuola. Alla fine tutti si sono divertiti ad assistere allo spettacolo "Immagine... immagina" che è stato offerto agli intervenuti.

L'appuntamento è per il prossimo anno scolastico perché siamo certi che a molti altri bambini interesserà prender parte all'animazione del libro e, pertanto, auspichiamo di poter estendere quanto sperimentato quest'anno anche a loro, grazie alla collaborazione con la scuola elementare.



Orario di ricevimento degli amministratori comunali

Enrico Mozzini
Sindaco - Giovedì - ore 16-18
Ermanno Simonetta
Assessore ai Lavori Pubblici -
Lunedì - ore 17-18
Giovanni Ferrari
Vice Sindaco - Assessore
Bilancio - Commercio e Turismo
Mercoledì - ore 17-18
Ermanno Berrini
Assessore Cultura - Scuola -
Sport
Giovedì - ore 17,30-18,30

Ilio Pansini
Assessore alla Sanità e Servizi
Sociali
Lunedì - ore 17,30 - 18,30
Guido Bottinelli
Assessore all'Ecologia e
Ambiente
Mercoledì - ore 17-18
Mario Bianchi
Assessore al Personale e
Amministrazione
Lunedì - ore 17,30-18,30

I 20 consiglieri comunali

- | | |
|------------------------------------|--------------------------------|
| 1) Mozzini Enrico (PCI) | 11) Castagna Anna (DC) |
| 2) Cammarella Bruno (Ind. PCI) | 12) Folino Mario (DC) |
| 3) Simonetta Ermanno (PCI) | 13) Bogoni Maurizio (DC) |
| 4) Bottinelli Guido (PCI) | 14) Antoniazzi Maurizio (DC) |
| 5) Bianchi Mario (Ind. PCI) | 15) Bicelli Sandro (PSI) |
| 6) Cassani Mauro (PCI) | 16) Bassi Mario (PSI) |
| 7) Francaviglia Antonio (Ind. PCI) | 17) Lozza Giorgio (Leg. Lomb.) |
| 8) Pansini Ilio (PCI) | 18) Moroni Marino (Leg. Lomb.) |
| 9) Bombonato Marisa (PCI) | 19) Berrini Ermanno (PRI) |
| 10) Arrigucci Enzo (DC) | 20) Ferrari Giovanni (PSDI) |



I
Consiglieri
comunali
del PSI
Sandro
Bicelli,
a sinistra,
e Mario
Bassi

Corso di ginnastica di mantenimento per adulti

Con il mese di maggio ha avuto termine il corso di ginnastica di mantenimento per adulti tenuto dagli insegnanti della scuola Media Proff. Calvi Clara e Pagliuca Alfonso.

Il corso, articolato in due sere alla settimana (martedì e giovedì) di un'ora ciascuna ha avuto come obiettivo principale il mantenimento dell'efficienza fisica in quanto, se il riposo è senz'altro utile dopo una fatica, è però del tutto sbagliato credere che tanto più riposo si fa, tanto meglio è per la salute.

Visti i risultati ottenuti e la buona partecipazione dei corsisti, dopo una breve sospensione estiva, riprenderà regolarmente verso la fine di settembre. Aspettando i numerosissimi, per qualsiasi informazione utile rivolgersi direttamente in palestra nei giorni di lezione o telefonare al numero: 0331/947183.

Gli Insegnanti
Clara Calvi
Alfonso Pagliuca

TIGER KARATE DO CLUB

I risultati delle gare di aprile e maggio

Coppa Italia

4ª Squadra classificata

Individuali categoria C.N. speranze

KATAS (forma)

1° Class.

Zanchin Stefano

Individuali categoria C.N. seniores

KATAS

3° Class.

Pavani Giuseppe

Campionati Regionali

2ª Squadra classificata

Individuali categoria C.N. speranze

Katas

1° Class.

Zanchin Stefano

Individuali categoria C.N. allievi

Katas

2° Class.

Nocini Juri

2° Trofeo Ornella

1ª Squadra classificata: Tiger Vergiate

2ª Squadra classificata: Goju Canneto (MN)

3ª Squadra classificata: Karate Corbetta (MI)

4ª Squadra classificata: Karate Vittuone (MI)

Individuali categoria C.N. speranze

Katas

1° Class. Zanchin Stefano - Vergiate

2° Class. Morandi Manuel - Vittuone

Kumite (combattimento)

2° Class.

Zanchin Stefano

3° Class. Azzarà Andrea - Corbetta

Individuali categoria C.N. allievi

Katas

1° Class. Norcini Juri - Vergiate

2° Class. Scarton Roberto - Vergiate

3° Class. Lovison Marzia - Vergiate

Individuali categoria C.N. Juniores Seniores

Katas

1° Class. Biselli Ilio - Mantova

2° Class. Arienti Maurizio - Mantova

3° Class. Ielmini Luca - Mantova

Katas a squadre C.N.

1° Class. Biselli, Arrigoni, Arienti

2° Class. Scarton, Gallo, Norcini

3° Class. Catana, Morotti, Maruca

Gara Sociale

Individuali categoria C.N.

Kumite

1° Class. Scarton Roberto

2° Class. Gallo Eugenio

3° Class. Norcini Juri

Katas

1° Class. Norcini Juri

2° Class. De Bernardi Cristina

3° Class. Maruca Gregorio

Il direttore tecnico

Giuseppe Pavani

Il Presidente

Gregorio Maruca

I DATI PARLANO DI UNA BUONA PARTECIPAZIONE

Giochi della Gioventù nella scuola media

Anche per quest'anno si sono concluse, in concomitanza con la chiusura dell'anno scolastico 1988/89, le attività sportive e i Giochi della Gioventù della Scuola Media deliberate dal Consiglio di Istituto nel mese di Ottobre 1988 e svolte dagli insegnanti di Educazione Fisica Alfonso Pagliuca, Lucio De Luca e Clara Calvi. Buoni i dati relativi sia alla partecipazione alle attività sportive pomeridiane gratuite e libere a tutti gli alunni/e, che al quadro dei risultati ottenuti nelle varie manifestazioni agonistiche organizzate dal CONI e dal Ministero della Pubblica Istruzione. La buona partecipazione degli alunni della Scuola Media Statale di Vergiate alle diverse attività è indice che le finalità educativo-sportive di

dette attività parascolastiche sono state recepite da gran parte dei pre-adolescenti con età compresa tra gli 11 e i 14 anni. Le attività svolte durante il corso dell'anno sono state la corsa campestre, l'atletica leggera, la ginnastica artistica, il karate e (come giochi di squadra) il calcio, la pallavolo e la pallacanestro. Per gli alunni iscritti a questa attività, e desiderosi di affacciarsi al mondo agonistico o di concludere i loro sforzi con un impegno competitivo, la scuola ha aderito alle manifestazioni sportive dei giochi della Gioventù riportando lodevoli risultati. Oltre ad un buon numero di qualificati alle fasi provinciali in diverse specialità (le fasi dei Giochi della Gioventù partono con una fase d'istituto e le suc-

cessive qualificazioni distrettuali, provinciali, regionali e nazionali), bisogna sottolineare le buone prestazioni di alcuni atleti come Massimo Ribolzi, Emanuele Duca, Alberto Castiglioni, qualificati rispettivamente alle fasi regionali di sci alpino, atletica leggera (2000 mt.) e nuoto (50 mt. rana) e la conferma di campione provinciale di sci di Matteo Frison. Ancora, quindi, complimenti a questi atleti e a tutti quelli che, per esigenze di spazio, non abbiamo potuto citare ma che hanno ugualmente ben figurato nelle diverse manifestazioni e un augurio per il prossimo anno scolastico di ripetere e magari migliorare le prestazioni di quest'anno.

Gli insegnanti di Educazione Fisica

Quando gli alberi erano sacri

In uno di quei libri che si leggono nell'adolescenza, il protagonista negro, chiede alla sua ragazza, negra: "Cosa vorresti essere da grande?" e la ragazza gli risponde: "Un albero". L'albero in questione era un fiorito, gioioso pero sotto il quale la ragazza, schiava, raccoglitrice di cotone, tra una frustata, bianca, e l'altra si stendeva a riposare, guardava il cielo e sognava. Di essere un albero appunto, come alla massima delle aspirazioni. Il libro fu scritto nel '35 o giù di lì da Zora Hurston, negra, e pubblicato da Frassinelli nel '48. Una data al di sopra di ogni sospetto sulla moda del recupero di etnie secondarie. L'albero di cui voglio parlare è quello che spero si planterà nel parco di Vergiate in memoria di Chico Mendes. Ovviamente sarà un albero simbolo, il grido tragico di un attuale universale allarme. L'età delle fanciulle sognanti è tramontata da un pezzo. Per gli alberi si può anche morire. Abbiamo sentito parlare molto dell'Amazzonia, degli indios e degli altri. Gli altri, cioè gli stessi brasiliani, gli americani, gli europei italiani compresi, le multinazionali, le ruspe, gli elicotteri defolianti, le coltivazioni alternative, l'allevamento intensivo del bestiame, futuri hamburger, uno dei modi più incivili di nutrirsi. Tutti alibi criminali che non riescono a nascondere quello che in poche centinaia di anni, dagli spagnoli ai portoghesi ecc. è stato lo spazzamento di milioni di anni di Sovrano Regno della Natura. Abbiamo visto "Mission", film girato interamente in Venezuela dal rimorso temporaneo e postumo degli americani, abbiamo visto trasmissioni come "Alla ricerca dell'Arca", del 22 aprile scorso dove

una delegazione di indios ci ha dato una lezione non di progresso ma di civiltà, abbiamo sentito uno dei loro capi carismatici il quale sinteticamente ha chiuso l'intervista dicendo: "Sono contento di essere qui, perché vi ho visto". Ricordiamoci questa frase nella sua accezione di universale amicizia ma facciamo in modo che non si trasformi in una chiamata a giudizio per lo scempio che, in nome del profitto e col potere dell'imprenditoria avanzata si fa sulla foresta. Cerchiamo di dimostrare di essere civili prima che in queste popolazioni sorgano forti dubbi sulla veridicità delle nostre asserzioni. Evitiamo che anche gli indios dell'Amazzonia scrivano un altro terribile atto d'accusa sul genere di "Sepellite il mio cuore a Wounded Knee". E chi non l'ha letto, lo legga! Il nostro albero, il nostro Chico-albero significa tutte queste cose, di più, significa il diritto alla vita per tutto il pianeta. Per quanto ci riguarda, vediamo di non limitarci a fare le trasvolate davanti al televisore, apriamo le finestre e guardiamo la nostra piccola amazzonia fuori dall'uscio di casa. Manteniamo il parco di Vergiate vivo e pulito, proteggiamo i nostri alberi, teniamoli in vita, rispettiandoli, mettiamone a dimora dove non ci sono e magari intestiamoli pure a qualcuno. Alle classi delle scuole, il taglio della 4ª B o il castano della 2ª C. Stanislao Nievo, lo scorso anno, in occasione della presentazione del suo ultimo libro, ha parlato della "Foresta ideale" di cui lui è presidente. Ce n'è una in Israele, una in Spagna e persino una in Italia, a Scandiano nei pressi di Roma. In America ce ne sono da San Francisco fino all'America del Sud. In

quella di Scandiano ci sono una settantina di alberi dedicati a "Frattelli umani dell'albero". Su ogni albero c'è una targhetta con la data della messa a dimora ed il nome di un poeta o pittore che hanno trattato il soggetto "albero" come un ideale rapporto di reciproco scambio di vita tra un essere vivente e l'altro. Tra un essere vivente e il cielo, come disse Tagore. Anche a Erba, la Pro Loco ha creato un "Bosco Europa" con sentieri intesiati alle quattro città europee con cui Erba ha un rapporto di gemellaggio. Presso tutte le religioni gli alberi erano sacri: il popolare albero della cuccagna ha una origine fortemente rituale e vitalistica; persino noi cristiani, così poco sensibili alla religiosità della Natura — se no ci accusano di panteismo — abbiamo un albero sacro, l'olivo, che, guarda caso, simboleggia la pace.

Dina Lacchi

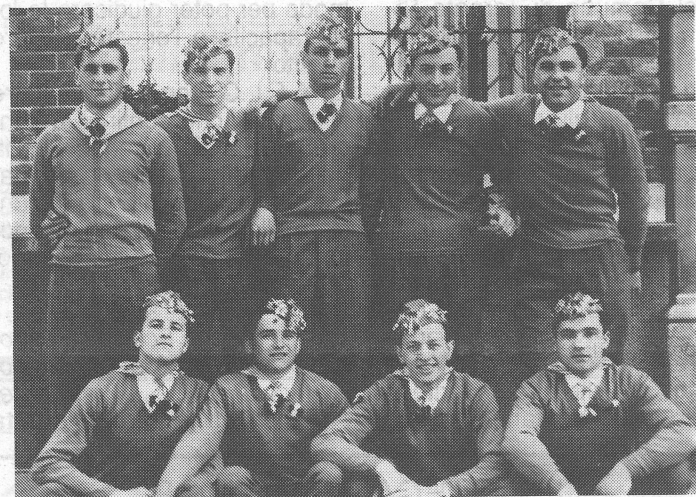


Ballerini alla ribalta

Avevamo già avuto modo di parlare della nostra concittadina Rosa Intrieri e di suo marito Antonio Altomare per la brillante vittoria al Campionato Italiano di ballo combinata (ballo liscio e ballo da sala). Un altro importante traguardo è stato raggiunto nell'Aprile scorso: Rosa e Antonio sono entrati a far parte della rappresentativa nazionale di ballo liscio. Successivamente dal 16 al 20 maggio hanno partecipato, in Ungheria, al primo campionato Europeo di ballo liscio, classificandosi quinti assoluti. Al ritorno in Italia, con il club "Desiree Dance" allenato dai maestri

Sergio e Donatella Ferrante (campioni italiani professionisti), hanno partecipato ai campionati italiani di ballo liscio e da sala, dove con il terzo posto nel liscio e il primo nel ballo da sala (cat. amatori) la coppia ha così conquistato il diritto a far parte della selezione italiana che nel mese di novembre andrà in Francia a fare la Coppa Europa di ballo da sala. Noi della redazione facciamo tanti auguri.

Nella foto Rosa Intrieri e Antonio Altomare al campionato europeo di ballo liscio in Ungheria



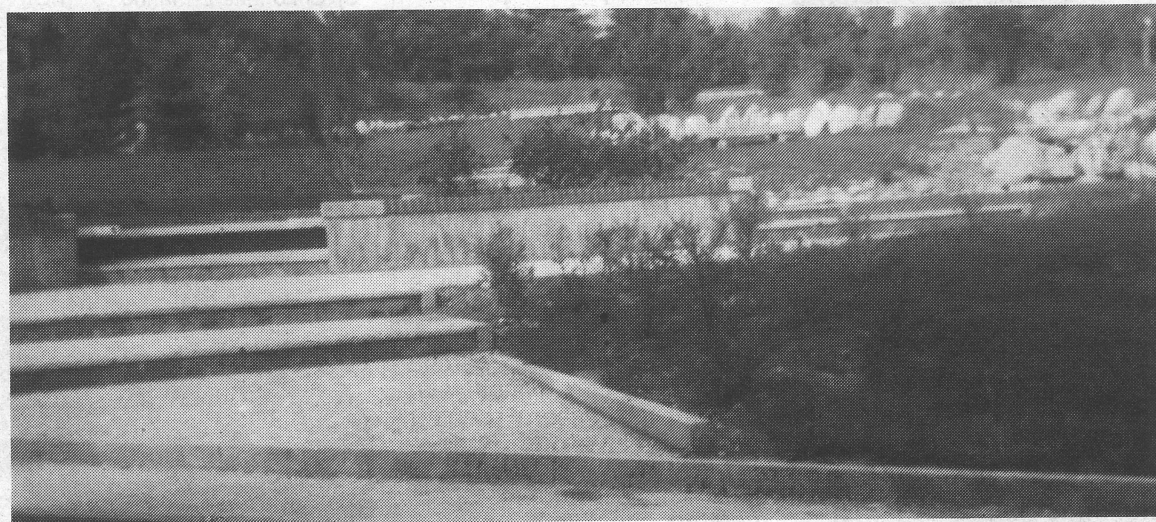
I coscritti del '39 festeggiano il 50°

I coscritti di Sesona che trent'anni fa quand'erano "classe di ferro 1939" organizzarono, come si usava allora, una settimana di festeggiamenti che coinvolsero tutto il paese ed il circondario, si stanno preparando per ricordare degnamente anche il traguardo del 50° (un bis di allora?) Auguri!!

In alto da sinistra: Giorgio Ielmini, Alfonso Magro, Renzo Mariani, Gianni Cassani, Vincenzo Lanfranchi. In basso da sinistra: Egidio Favaro, Enzo Farsoni, Gianni Casolo, Bruno Conservan

Segnalateci le ricorrenze

Le ricorrenze, i compleanni, gli eventi o le particolarità di un certo rilievo possono essere segnalate al Comitato di Redazione che ne darà conto sul periodico.



Una veduta parziale del nuovo parco pubblico attrezzato che si sta realizzando in via Stoppani (asilo comunale) (Foto Massimo Fumagalli)

UN PATRIMONIO BOSCHIVO DA SALVARE

I sentieri del San Giacomo

Dopo una lunga fase di discussione e confronti che ha coinvolto la cittadinanza, sono iniziati i lavori di sistemazione dei sentieri del San Giacomo.

L'intervento punta a creare le condizioni per riavvicinare i Vergiatesi a quel meraviglioso patrimonio boschivo che ci circonda.

Si intende realizzare un intervento minimo consistente nel rendere percorribili a piedi, per salutare passeggiate, i sentieri che collegano il San Giacomo con il capoluogo e le frazioni di Corgeno e Cimbrow. Sarà sistemata la vetta del San Giacomo sgombrando le macerie dalle quali verranno estratti i sassi opportuni per riparare muretti e scalinate. Verranno realizzate delle zone di sosta con panchine in legno naturale, la segnaletica su legno pirografato. Si pensa anche di riparare il "Roccolo" in decadimento collocato sopra il Bosco delle Capre, non certamente per riattivarlo, ma solo come intervento conservativo di un pezzo della

nostra storia.

L'intervento sull'area complessivamente coinvolta sarà completato con la collocazione in tutti i sentieri di accesso ai boschi di apposita cartellonistica sulla quale saranno riprodotti gli estremi di un'ordinanza sindacale che vieti l'accesso ai veicoli a motore e le sanzioni previste per i trasgressori.

I lavori stanno procedendo spedatamente da quando il Gruppo Alpini di Vergiate si è assunto l'onere di farsi carico degli interventi sui sentieri, pulizia, cartelli, ecc. Gli Alpini si sono impegnati a prestare volontariamente la loro opera ed a coordinare il lavoro di altri volontari lavorando in stretto rapporto con l'Ufficio Tecnico comunale. Un esempio bellissimo che fa onore alle penne nere locali.

I cittadini che volessero dare il loro contributo come volontari possono prendere contatto con l'Assessorato all'Ambiente.

L'Assessore all'Ambiente
Guido Bottinelli

Il punto sulla raccolta del vetro

Ai cittadini.

Negli ultimi mesi abbiamo verificato un peggioramento del servizio raccolta vetro. La causa discendeva dal fatto che la ditta Vetroticino che effettuava il servizio aveva cessato l'attività ed era stata rilevata da Ecologia 2000 la quale ha avuto una fase dove è prevalsa la disorganizzazione. A seguito di colloqui e pressioni il servizio sta tornando alla normalità come si evidenzia nei dati 1989:

Febbraio 224,30 q. Marzo 181,70 q. Aprile 117q. Maggio 241q. Giugno 182,70 q.

Il nostro impegno a rendere sempre più funzionale il servizio sarà costante, contiamo sulla collaborazione dei vergiatesi per ottenere migliori risultati sia sul piano quantitativo che su quello del corretto uso delle campane.

Amministrazione Comunale
Commissione Ambiente

Dove sono installate le campane per la raccolta

Vergiate

1 - Via Cavallotti
1 - Via Torretta
2 - Via Gatti

1 - P.zza Matteotti
1 - Via Di Vittorio
1 - Via Gramsci
1 - Via Dante
1 - Via S. Eurosia
1 - Via Corgeno
1 - Via Sempione
1 - Via Milano

Sesona

1 - Via treves
1 - Via Golasecca

incrocio Via Cusciano
vicino scuole elementari
incrocio Via Diaz

Via M.te Rosa
davanti Chiesa
Case Popolari
incrocio Via dei Pioppi
Pizzeria Cantuccio
Incrocio Via Sempione
Depuratore
Ristorante Italia
Discoteca Sinatram
Discoteca Selva

Incrocio Sempione
Vicino scuole elementari

Cuirone

1 - P.zza Turati

Vicino pesa

Cimbrow

1 - Via Prada
1 - Via Bidoglio
1 - Via della Croce
1 - P.zza S. Martino

C.na Firello
vicino Cappelletta
Case Ravazzani
vicino Chiesa

Corgeno

1 - Via Rosselli
1 - Via Rosselli
1 - Via Rosselli

Cooperativa - Osteria - Bar
Deposito Mauri
Coop. alimentare incrocio
v. S. Rocco
Centro Sociale
Ristorante Cinzianella

1 - Via Leopardi
1 - Via Lago

Elezioni Europee 1989: così ha votato Vergiate

Lista	Verg. Alta Sez. 1	Verg. Alta Sez. 2	Verg. Alta Sez. 3	Cimbrow Sez. 4	Cuirone Sez. 5	Corgeno Sez. 6	Sesona Sez. 7	Verg. Bassa Sez. 8	Verg. Bassa Sez. 9	Verg. Bassa Sez. 10	Corgeno Sez. 11	Cimbrow Sez. 12	Totali	Europee 1984			Camera 1987		
														%	%	%	%	%	%
1 PCI	144	152	119	100	145	89	221	83	192	122	124	85	1.576	30,78	40,04	31,28			
2 DP	6	4	6	1	0	7	5	7	9	2	4	1	52	1,01	1,44	1,54			
3 Verdi Arcob.	12	13	11	7	8	10	12	13	17	6	5	8	122	2,38	—	—			
4 Pens.	2	5	15	0	3	5	3	3	12	4	1	8	61	1,19	—	0,67			
5 Lega Lomb.	53	51	81	30	51	37	48	62	54	54	41	57	619	12,08	1,76	6,99			
6 Federal.**	—	—	1	0	—	—	1	1	—	1	2	—	7	0,13	0,12	0,03			
7 MSI	15	10	23	5	14	9	15	16	9	9	11	10	146	2,85	3,21	3,97			
8 PSI	68	79	99	34	67	38	61	67	79	60	57	35	744	14,05	10,98	14,35			
9 Verdi Eur.	7	18	19	—	7	11	16	15	11	13	13	13	170	3,32	—	2,84			
10 Antiproib.***	11	4	11	2	5	1	9	1	4	1	2	2	53	1,03	2,61	2,38			
11 PSDI	10	20	19	9	7	11	15	13	12	10	22	6	154	3	4,94	3,91			
12 PLI/PRI	18	45	29	18	4	14	14	19	10	16	10	9	206	4,02	8,04	6,30			
13 DC	106	122	133	56	68	66	131	116	138	98	63	113	1.210	23,63	26,86	25,60			
Totali	462	523	566	279	380	298	551	416	553	396	355	341	5.120	93,70	95,74	54,88			
Schede bianche	8	9	10	9	15	10	25	11	23	11	14	12	157		1,81	95			
Schede nulle	17	13	12	18	22	14	20	12	22	6	7	22	185		2,3	164			
Voti contestati	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	—	—			
Votanti	487	545	589	300	—	322	—	439	598	413	376	381	5.464	—	5.288	5.747			

* Alle precedenti Elezioni come Lega Veneta ora associata insieme ad altri con la Lega Lombarda.

** Alle precedenti Elezioni come Union Valdotaïne - Partito Sardo d'Azione ora consociati con altre Leghe nei Federalisti.

*** Alle precedenti Elezioni come Partito Radicale



35 volte Presidente di seggio!

Il milanese Comm. Francesco Sollazzo al centro della foto accanto al Sindaco Enrico Mozzini ha festeggiato la sua 35ª nomina a Presidente di seggio di cui 8 volte a Vergiate. Un record a cui tiene moltissimo. Auguri per altri traguardi!!!

La Festa "Cuirone in strada"

Bella e simpatica giornata il 28 Maggio al fresco delle piante di S. Materno, in una cornice di pranzo campagnolo e con la compagnia della fisarmonica, ha preso il via la Festa "Cuirone in strada".

Questa iniziativa è stata proposta e realizzata da un gruppo di giovani di Cuirone in collaborazione con l'Ufficio Servizi Sociali del Comune. Il gruppo, così come il Centro Sociale, è aperto a tutti. Per il futuro ci auguriamo una sempre maggiore partecipazione in modo che occasioni di incontro come questa diventino sempre più divertenti.

Eccovi una piccola testimonianza.

Arrivederci a presto.

**Gruppo Giovani
di Cuirone**



Un'immagine parziale della gran tavolata che ha caratterizzato, per il pranzo, "Cuirone in strada"

Contributi a fondo perduto per abbattimento delle barriere architettoniche negli edifici privati

La legge 9 gennaio 1989, n. 13, prevede l'erogazione di contributi a fondo perduto per la realizzazione di opere direttamente finalizzate al superamento ed all'eliminazione delle barriere architettoniche, negli edifici già esistenti. I contributi sono concessi in misura pari alla spesa effettivamente sostenuta per costi fino a L. 5.000.000: sono aumentati del 25% della spesa effettivamente sostenuta per costi da L. 5.000.000 a L. 25.000.000, e altresì di un ulteriore 5% per costi da L. 25.000.000 a L. 100.000.000.

Possono ottenere i contributi:

- i portatori di menomazioni o limitazioni funzionali permanenti, ivi compresa la cecità, ovvero quelle relative alla deambulazione e alla mobilità;
- coloro che abbiano a carico i citati soggetti, ai fini della detrazione IRPEF per carichi di famiglia;
- i condomini ove risiedano le suddette categorie di beneficiari;

— i centri o istituti residenziali per l'assistenza agli handicappati.

Gli interessati debbono presentare domanda di contributo per il 1989 al Sindaco indicando le opere da realizzare e la spesa prevista.

Alla domanda vanno allegati:

- a) certificato medico in carta libera attestante l'"handicap";
- b) dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà dalla quale risultino l'ubicazione della propria abitazione, nonché le difficoltà di accesso.

I contributi saranno assegnati, in rapporto alla disponibilità finanziaria, ed erogati a presentazione delle fatture dei lavori debitamente quietanzate.

Le domande di contributo che eventualmente non possano essere soddisfatte nell'anno di presentazione per insufficienza di fondi, restano valide per gli anni successivi.

Il Sindaco
Enrico Mozzini



I ragazzi del laboratorio di Cuirone

Alcuni dei ragazzi del laboratorio di fotografia-ecologica gentilmente ospiti della signora Rosanna, simpatica collaboratrice del Centro Sociale di Cuirone.

Un grazie per i medici a scuola

Si è concluso, insieme all'anno scolastico, il ciclo di lezioni tenuto dai medici operanti a Vergiate sulla "Educazione alla salute" che ha interessato la Scuola Media e le Scuole Elementari del Comune di Vergiate. Voglio cogliere l'occasione per ringraziare i medici che hanno svolto questo lavoro in modo volontario e gratuito e tutti gli operatori della scuola che hanno permesso di svolgere questa attività utile ai ragazzi. Prima della ripresa scolastica faremo il punto con tutti coloro che si sono impegnati in questa esperienza per riproporla nel modo più produttivo possibile.

L'Assessore ai Servizi Sociali
Illo Pansini

AVVISO

Spurgo biologiche e pozzi neri

L'Amministrazione Comunale, richiama l'attenzione della cittadinanza sulle norme che regolano lo spurgo e lo smaltimento dei liquami provenienti da fosse biologiche e pozzi neri.

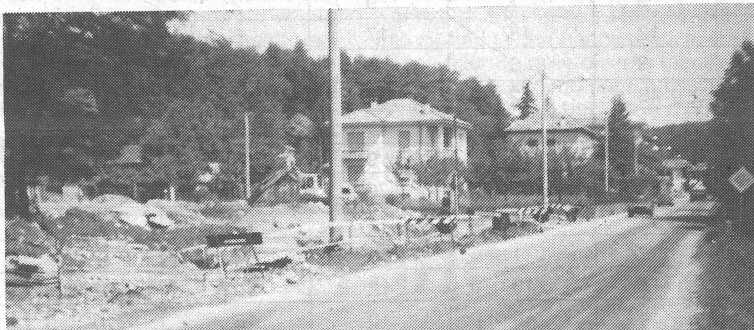
In particolare le norme prevedono che lo spurgo "possa essere eseguito solo da ditte autorizzate dalla Regione" e che i liquami debbano essere smaltiti in impianti di depurazione autorizzati.

VIETA

- Lo spandimento dei liquami sul suolo e/o nel sottosuolo;
- L'immissione nella fognatura in qualsiasi punto, anche a monte dell'impianto di depurazione.

L'inosservanza delle suddette Norme comporta violazione del Disposto del Provvedimento contingibile ed urgente del Presidente della Giunta Regionale n° 3 del 12 Aprile 1989, e la conseguente applicazione delle sanzioni previste dall'art. 29 del DPR 915/1982 — arresto da 3 mesi ad 1 anno e ammenda da L. 1.000.000 a L. 5.000.000.

Al fine di consentire un corretto smaltimento dei liquami e con l'intento di limitare al cittadino i co-



In Via Corgeno sono iniziati i lavori per costruire la stazione di sollevamento che servirà la rete fognaria di Vergiate Bassa (Foto Claudio Trapuzzano)

sti conseguenti, l'Amministrazione Comunale ha realizzato presso l'impianto di depurazione di Vergiate Via S. Eurosia una apposita sezione di trattamento alla quale potranno essere conferiti gratuitamente per i residenti del Comune di Vergiate, detti liquami.

L'Amministrazione ha anche raggiunto un'intesa di massima per lo spurgo e lo smaltimento dei liquami con le seguenti Ditte:

Tramonto Antonio - Vergiate
Tel. 947.012
Clerici Trasporti - Sesto Calende

Tel. 924.173
Baccaglioni e Fonsato - Somma Lombardo
Tel. 252.182

Il costo concordato per lo spurgo di una Vasca Biologica in normali condizioni di accessibilità, è compreso tra L. 60.000 e L. 80.000. Eventuali ulteriori operazioni verranno valutate a parte.

Il Servizio Igiene Ambientale del Comune è a disposizione per i chiarimenti del caso (Tel. 948.530).

VERGIATE

Autorizzazione
Tribunale di Milano
n. 164 del 21.4.79.

Comitato di Redazione

Direttore Editoriale:
Fidenzio Favaro

Redattori:

Giovanni Sartini
Massimo Fumagalli
Rodolfo Bozzetti
Giovanni Marchettini
Davide Ceretti
Fabrizio Silvestri
Giampiera Bosetti
Tonino Montanarini

Segretaria di Redazione:
M. Grazia Bielli

Sede Redazionale
Biblioteca Comunale
(Asilo nido)

Via Stoppani - Tel. 947278
Orari: dal lunedì al giovedì
ore 14.30/17.30
sabato ore 10.00/12.00

Altri recapiti per
consegna materiali:
Palazzo Comunale
Sig.ra Graziella Brebbia

(Lo Statuto prevede che facciano parte della Redazione 2 rappresentanti di ogni gruppo politico presente in Consiglio Comunale P.C.I. - P.R.I. P.S.D.I. - P.S.I. - D.C. - Lega Lomb.)

Direttore
Responsabile:
Il Sindaco Enrico Mozzini

Videolimpaginazione
coordinamento
redazionale e stampa:
Coop. "Il Guado" - Corbetta (MI)
Via P. Picasso -
Tel. 02/97290272 - 9794461/2
Questo giornale è stato chiuso in
redazione il 27-6-89
Tiratura e distribuzione 3200
copie

Inviare lettere e articoli brevi

Le lettere e gli articoli che si intendono far pubblicare sul giornale devono essere brevi non superando in ogni caso le 3 cartelle (60 righe per 60 battute) dattiloscritte o scritte a mano in modo leggibile. Gli scritti, per essere pubblicati sul prossimo numero, devono pervenire entro il giorno 14/9/1989.

Tariffe di pubblicità

1/4 di pagina (cm. 15 di base x 17)	lire	120.000
1/8 di pagina (cm. 12,5 di base x 10)	lire	76.000
1/16 di pagina (cm. 10 di base x 7)	lire	44.000



proposte
FAVARO
d'arredamento

ti invita a visitare la rinnovata esposizione:

Via Golasecca, 41 — Sesona di Vergiate — 0331/946392

Via Giusti, 29 — Somma Lombardo — 0331/252269